

The Fisherman and His Wife III



Grimm

Previously:

A fisherman saves a prince of fish, and gets a wish. His wife wishes for a house, and a castle but she isn't satisfied...

"Husband, I want more. // Go, ask for me to be king." //

"That's wrong." //

"Ask. // The fish can say no." //

"But..." //

"Go!" //

He goes to the sea, / the angry sea, / and says, /

"Oh Prince of Fish / please hear my wish. //

If not, my wife / will ruin my life!" //

"What is your wish?" / asks the fish. //

"My wife wants to be king." //

"Go home. // She is king." //

The moon turns red. // The air stinks. // He walks home. //

The castle is gone. // There is a palace. // There are knights. //

The fisherman is afraid. // His wife is silent. //

They go to sleep. // They wake up. //

His wife is angry... //

(前回まで)

漁師は魚の王子を救い、願いをかなえてもらい、家とお城をもらうが、妻は満足していない

「あんた、私をもっと欲しい。 // 私が王になるように言ってきて。」 //

「それは間違っているよ。」 //

「たのんできなさい // あの魚は（いやなら）いやと言うでしょ。」 //

「でも…」 //

「行きな！」 //

彼は海に行く / 怒っている（波がたってあれている）海に / そして言う、 /

「ああ、魚の王子様よ、 / 僕の願いを聞いてください。 //

さもないと、僕の妻は / 僕の人生をめちゃくちゃにしてしまう！」 //

「あなたの願いは何ですか？」 / と魚は聞く。 //

「僕の妻は王になりたがっています。」 //

「家に帰ってください。 // 彼女はもう王です。 //

月が赤くなる。 // 空気は嫌なにおいがする。 // 彼は家に歩いて帰る。 //

お城がない。 // （そのかわりに）宮殿がある。 // 騎士たちがいる。 //

漁師がこわがっている。 // 彼の妻はだまっている。 //

彼らは寝る。 // 彼らは目覚める。 //

彼の妻は怒っている… //

To be continued...

"Husband, I want more. Go, ask for me to be _____."

"That's _____."

"Ask. The fish can say no."

"But..."

"Go!"

He goes to the sea, the _____ sea, and says,

"Oh Prince of Fish, please hear my wish.

If not, my wife will ruin my life!"

"What is your wish?" asks the fish.

"My wife wants to be king."

"Go home. She is king."

The _____ turns _____.

The air stinks.

He _____ home.

The castle is _____.

_____ is a palace. _____ are knights.

The fisherman is afraid. His wife is _____.

They go to _____. They wake up.

His wife is angry...

Question 1: What does the wife want?

Question 2: What happens to the moon?

Question 3: How does the fisherman feel?

